

PAUL MARTIN, PREDSEDNIK DELAVSKE UNIJE, ARETIRAN

Martin se piše v resnici Mehringer ter je bil zaradi roparskega napada sedem let v zaporu.

JE JEČE, V KATERI BI MORAL ODSEDETI 10 DO 25 LET, JE BIL IZPUŠČEN POD PAROLO

Snoči so zaprli Paula Martina, predsednika National Association Die Casting Workers loca-
št. 55, čigar člani so zaposle-
pri Aluminum Co., of Ameri-
ker je Martin kršil svojo pa-
lo ter šel v Washington, kjer
je z ostalimi unijskimi vodi-
pogajal z reprezentanti Na-
obrambnega posredoval-
odбора. Ta famozni pred-
nik delavske unije, Paul Mar-
se piše v resnici Mehringer
je odsedel radi roparskega
napada v državni jelnišnici v
Alumbusu sedem let od svoje
zni, ki je znašala od 10 do
let, dokler ni bil dne 15. av-
sta leta 1938 pod parolo iz-
puščen na svobodo.

**Martinova žrtev — član Marti-
novе unije**

Mehringer alias Martin je bil
rojen v oktobru leta 1931 za-
bi oboroženega roparskega na-
pada na Carla Millinga, mana-
erja neke trgovine. Milling je
bil zaposlen v Aluminum Co.,
parni ter je član Martinovega

Voditelji stavke pri Aluminum Co., so označeni po tovariših za komuniste

Med njimi je tudi Paul Martin, predsednik locala, ki je bil snoči aretiran.—Pogajanja med predstavniki CIO unije in vodstvom Lamson and Sessions družbe.

Delavci, ki so zaposleni v to-
varni Lamson and Sessions Co.,
963 East 63rd St., se odločili,
se bo vršilo v ponedeljek po-
ne glasovanje o tem, da se
dnevo zadevo predloži v preso-
Narodno - obrambnemu po-
redovalnemu odboru, s čemer
tako rekoč že zdaj končana
dni trajajoča stavka.

Danes dopoldne ob enajstih
se sestali v uradu Hugh Sper-
ja, direktorja NLRB zastop-
CIO avtne unije, dalje pred-
stavniki Lamson and Session
employes koncila, to je unije,
ne pripada nobeni delavski
organizaciji, in zastopniki to-
varniškega vodstva.

Stavka, radi katere je bilo u-
stajeno delo na važnih delih za
ala, katere dela so pod kon-
aktom enega milijona dolar-
je bila proglašena v tork
CIO uniji.

Stavka je "presenečenje"
Kompanija pravi, da je bila
stavka "presenečenje", za-
stavniki unije pa trde, da je bi-
več konferenc med zastopniki
in da je družba dobro vedela,
nameravajo člani unije pro-
stisti stavko.

CIO unija je zastavkala z za-
vevo, da postane ona edina
posredovalka pri kolektivnih po-
gajanjih, ker ima ta unija več-
članstva med delavstvom te

Identifikacija komunistov
WASHINGTON, 12. junija. —
bivša clevelandška komuni-
sta danes tekom zasliševa-
pred Diesovim odborom "po-
stavn" identificirala kot ne-
članje komuniste tri voditelje
delavcev CIO Die Casting Work-

locala, toda ni vedel, da je Mar-
tin Mehringer, ki ga je svoje-
časno napadel z namenom izro-
panja, dokler ni tega bral v čas-
sopisju.

Martin je bil aretiran včeraj
popoldne ob šestih po dveh de-
tektivih, ki je odhajal iz svo-
ga doma na 2134 W. 10th St.
Detektivoma je rekel, da je na
potu na glavni stan unije.

Martinova izjava
Na policijski postaji je Mar-
tin dejal, da je Martin njegovo
srednje ime in je izjavil, da je,
odkar se nahaja pod parolo na
svobodi, vodil vzorno življenje.
Dalje je izjavil, da živi s svojo
26 let staro ženo in s svojo 16
mesecev staro hčerko. Dejal je
tudi, da ni bilo tekom stavke no-
bene radikalne akcije in da je
bila stavka mirno poravnana.

Značilno je, da mora biti med
vsemi tisoči poštenimi delavci
baš ropar in kaznjene unijski
predsednik. Ali ne meče to ne-
kam čudne luči na unije in ne
potrjuje trditve, da so raketir-
ji na čelu delavskih unij?

ers unije v njihovem štrajku pri
Aluminum Co., of America druž-
bi.
Ti trije bivši komunistični čla-
ni so:
Edward T. Cheyfitz, narodni
eksekutivni tajnik National As-
sociation of Die Casting Work-
ers CIO unije.

Alex Balint, clevelandski rav-
natelj iste organizacije, o kate-
rem je bilo rečeno, da je bil prej
poznani med ostalimi komunisti
pod imenom "Al Barry," ki je
v tork izjavil pred Diesovim
odborom, da ni in da ni bil še ni-
koli član komunistične stranke.

Edward Radden, član Alcoa
locala in, kakor ostala dva, u-
nijski pogajalec pred Narodno-
obrambnim posredovalnim od-
borom v Washingtonu.

**Tudi Paul Martin je med
njimi**

Bivša clevelandška komuni-
sta, ki sta odpotovala danes z
letalom v Washington, kjer sta
označila voditelje stavke v Alu-
minum tovarni za komuniste,
sta 39 let stari C. B. Cowan in
33-letni John M. Mosberger, ki
sta izjavila, da so omenjeni trije
po njunem mnenju še vedno ko-
munisti. Nadaljni voditelji tega
štrajka, ki je označen za komu-
nista, je Paul Martin, katerega
so aretirali v sredo večer v Cle-
velandu, ker je kršil parolo, pod
katero je bil po sedmih letih iz-
puščen iz ječe zaradi roparske-
ga napada, radi katerega je bil
obsojen v ječo od 10 do 25 let.

Seja "Svobode"
Nocoj, ob 7:30 uri, se v Slo-
venskem delavskem domu, na
Waterloo Rd., vrši redna meseč-
na seja društva "Svoboda", št.
748 SNPJ. Članise so prošene,
da se udeležijo. — Predsednica.

DEJSTVA ALI BLUF?

Iz verodostojnih virov
prihajajo poročila, da pod-
mornica, ki je pogreznila a-
meriški parnik Robin Moor,
ni bila nemška, pač pa ita-
lijanska. Kakor naznanjajo
poročila iz Švice, je bil za-
snovan celoten načrt novih
potez tekom zadnje konfe-
rence Hitlerja in Mussolini-
ja na Brennerju. — Značil-
no je, da se Hitler zadnje
čase skrbno izogiba vseh
žaljivih besed o Ameriki,
nič manj značilno pa je tu-
di, da je pričel istočasno
Mussolini besno napadati in
izzivati Ameriko in Roose-
velta. Smoter tega je: za-
plesti v vojno Zedinjene dr-
žave z Italijo, toda ne z
Nemčijo, ki naj ima še na-
dalje tukaj svoje diplomats-
ko reprezentanco in svoje
špijone!

O zadnjih alarmantnih ve-
steh glede skorajšnjega
spopada med Rusijo in
Nemčijo, pa je rečeno, da
je sicer možno, da te vesti
odgovarjajo resničnemu raz-
položenju med obema drža-
vama, prav tako pa je tudi
možno in verjetno, da je to
ogromen in domnjen bluf,
da bi Anglija premestila ve-
ščino svojih čet in potreb-
ščin iz Anglije v Azijo, na
meje Perzije in Indije, do-
čim bi Hitler udaril z vso
silo na angleško otočje. To
domnevo potrjuje dejstvo,
da so nagradne v fran-
coskih pristaniščih ogrom-
ne zaloge nemških potreb-
ščin in nemških ladij.

V Mexico City

Jutri zjutraj se z avtom poda-
jo na turo poznani Mr. Michael
Telich, zastopnik Sun Life Insu-
rance Co., in njegova družina,
iz 64 East 211 St. Podali se bo-
do na obisk k Mr. Jožetu Teli-
chu, bratu, ki živi v Mexico Ci-
ty, Mehiki. Na potovanju bodo
kake tri tedne in v tem času se
opozarja rojake, ki bi imeli kak-
šen opravke glede svojih polic
pri tej družbi, da se z zanesljivo-
stjo lahko obrnejo na urad v
1040 Terminal poslopje, kjer bo-
do deležni točne in vestne po-
strežbe. Mr. Telichu in njegovi
družini želimo veselo in zabav-
no potovanje ter srečen povra-
tek!

Nov grob

Okrog 2:30 ure danes zjutraj
je po eno leto in pol trajajoči
bolezni umrl Anthony Kausek,
st., stahujoč na 6724 Edna Ave.
Zapušča soprogo Louiso in več
otrok. Podrobnosti bomo poro-
čali jutri.

Na počitnice

Na dvo-tedenske počitnice se
bosta podali Miss Magdalene
Klemenc, iz 1051 Addison Rd. in
njena prijateljica Miss Victoria
Urdea, 1191 Addison Rd. Podali
se bosta na turo s turistično
grupo na Greyhound busu, ter
bosta obiskali Chicago, Ill., O-
maha, Nebraska, Cheyenne, Co-
lorado Springs in Wyoming. Od-
potovali bosta v ponedeljek zju-
traj. Želimo jima obilo zabave!

Najdena očala

Dotični rojak, ki je zadnje
nedeljo izgubil svoja očala na
SNPJ farmi, jih lahko dobi na-
zaj, ako se zgłosi pri oskrbniku
farme.

Slovenska bolničarka

Te dni je iz City bolnišnice
graduiral kot izučena bolničar-
ka Miss Pearl Vrtačnik, 12012
Miles Rd., hčerka poznane Mrs.
Antonije Vrtačnik. Nadebudni
mladenik želimo obilo uspeha v
njenem poklicnem delu!

CHURCHILLOVA POSLANICA SVETU

Churchill je vpriču zastop-
nikov petnajstih zavezniš-
kih vlad svečano izjavil,
da se bodo zavezniki bo-
rili do zmage ali smrti.

LONDON, 12. junija. — An-
gleški premier Winston Chur-
chill je ob navzočnosti repre-
zentantov 15 zavezniških vlad,
svečano izjavil, da se bo borba
proti osišču nadaljevala do zma-
ge ali smrti, in da za Hitlerja
"ne bo miru, ne pokoja, ne kra-
ja, kjer bi obstal, in ne nobenih
pogajanj."

Churchillov govor je postavil
s tem na laž vse govorce in šuš-
ljanja, da bo morda sklenjen po-
tom pogajanj mir.

Churchill je izjavil, da je An-
glija prehodila dolgo pot iz za-
temnih dni lanskega junija, ko
je bila njena armada po porazu
v Flandriji, skoraj brez orožja,
danes pa:

Naša solidna, trmasta moč, je
prestala svojo preizkušnjo. Dane-
s smo gospodarji našega zra-
ka in posegamo z vsakim dnem
dlje nad sovražnikovi ozemlje.
Angleška mornarica je gospo-
darica morij. Razredčena in raz-
bita italijanska mornarica se ti-
šči v svojih varnih pristanih,
nemška mornarica pa je veči-
no poškodovana ali pogreznje-
na.

Orožje in živila prihajajo z
onkraj oceana varno v deželo.
Hitler se lahko obrača zdaj sem,
zdaj tja in gazi po izmučeni Ev-
ropi. Lahko da ga daleč zanese
njegove smeri, kamor ga bo
spremljala kletev. Možno je, da
bo vdrl v Afriko ali Azijo. To-
da končni obračun bo moral de-
lati tu, v tej otočni trdnjavi.

Tu je poslanica, ki jo pošilja-
mo danes v svet: našim zavez-
nikom in vsem onim, ki žele Ev-
ropi dobro, našim ameriškim
prijateljem in pomočnikom, ki
se nam s svojo ogromno silo po-
mičejo vedno bliže preko ocea-
na: Kvišku srca! Vse bo še do-
bro! Iz globin tuge in žrtev bo
zopet porojena zgodba človeš-
tva.

Na tej resoluciji so bili repre-
zentirani zastopniki vseh pora-
ženih držav.

Predavanje

Prihodno sredo večer, 18.
junija se bo v Slovenskem de-
lavskem domu na Waterloo Rd.
vršilo zanimivo predavanje o
"Zdravju", katero bo podala
Miss Marion Candon. Predava-
nje se vrši pod pokroviteljstvom
krožka št. 7 Progresivnih Slo-
venk ter se prične točno ob 8.
uri. Vstopnina prosta in vabi
se javnost na udeležbo.

Soc. klub št. 27 JSZ

Članstvo soc. kluba št. 27 J.
S. Z. se poziva, da se v polnem
številu udeležijo redne mesečne
seje, ki se vrši nocoj, ob 8. uri
v navadnih prostorih. Na dnev-
nem redu bo tudi razprava o
pikniku, ki se bo vršil v nede-
ljo, 6. julija, na izletniških pro-
storih clevelandške federacije
S. N. P. J. — Tajnik.

Novorojenka

Vile rojenice so se zadnji po-
nedeljek zglasile pri družini Mr.
in Mrs. Carl Opaskar, 576 East
128 St. ter pustile zalo hčerko.
Mati in deklica se nahajata v
Polyclinic bolnišnici ter se do-
bro počutita. — Čestitamo!

"EUCLID DAY"

V sredo je bil v Euclidu pro-
slavljan tako zvani "Euclid
Day", katerega se je udeležilo
nad pet tisoč ljudi. Ob tej prili-
ki je govoril tudi okrajni sod-
nik F. J. Lausche, ki je izzval s
svojim govorom silno odobrava-
nje, ko je pozval ameriške dr-
žavljanе, naj ne trpe medseboj-
nega boja med delavstvom in
kapitalom, dočim se nahaja de-
žela na pragu vojne.

Lausche je govoril v trojnem
svojevstvi: kot tu rojen Ameri-
kanec, kot sin slovenskih pri-
seljencev in kot veteran svetov-
ne vojne. Med drugim je sodnik
Lausche dejal: "Amerika je več
kot zlato, več kot reke in več
kot tovarne. Ona je duša krvi in
mesa 130-milijonskega ljud-
stva."

Lovci gredo v Lorain

Članom St. Clair Rifle and
Hunting Club se naznanja, da
se ne bodo vršila strelja vaja v
nedeljo, 15. junija in sicer, ker
gremo vsi v Lorain, O., na pik-
nik ondotnega lovskega kluba.
Zbrali se bomo ob 1. uri popol-
dne pri Jack Sušelnu, na Mar-
quette Ave. Pridite! — Tajnik.

Progresivne Slovenke

Krožek št. 3 Progresivnih Slo-
venk bo imel svojo sejo v sobo-
to večer, ob 7:30 uri v Sloven-
skem društvenem domu, na Re-
cher Ave. Ukrepalo se bo radi
semnja in članice so prošene,
da se udeležijo. — Tajnica.

Na večerjo

Prijatelje in znance vabita
Frank in Anna Kovačič, iz 4121
St. Clair Ave. na fino kokošjo
večerjo, jutri večer. Igrala bo
godba za ples in zabave bo za
vse.

Zadnja važna seja

Ker so vsi računi od priredit-
ve za Ivana Zormanov dan, 31.
maja in 1. junija, zaključeni in
urejeni, se prosi vse zastopnike
društev in delavce, kateri so kaj
pripomogli pri stvari, da pridejo
na sejo, ki se bo vršila v sobo-
to večer, 14. junija, ob 7. uri v
Slovenskem društvenem domu,
na Recher Ave. Podani bodo vsi
računi in slišali boste, kako je
stvar izpadla. — Tajnik.

Zanimiv film

Nocoj se v Telenews gledali-
šču na 241 Euclid Ave kaže
zadnjikrat film "This World Be-
sieged". Film je zelo zanimiv
ter kaže potek svetovnih dogo-
kov.

Mandel Drug

Jutri zjutraj in potem skozi
ves dan se bo v Mandel lekarni,
15702 Waterloo Rd., nahajal
specialist, ki bo umeril brezplač-
no pasove in gumijaste nogavi-
ce. Ako ste eni izmed onih, ki
jih morate nositi, imate jutri do-
bro priloiko, da izveste za pravo
mero.

Mladinski zbor na Waterloo Road

Starše mladih pevcev pri Mla-
dinskem zboru na Waterloo Rd.,
se opozarja, da se naj gotovo u-
deležijo velevažne seje v poned-
eljek, 16. junija, v Slovenskem
delavskem domu, ob 8. uri zve-
čer Ker je piknik pred durmi,
naj ne bo ničče odsoten. — Taj.

Graduant

Jutri bo iz East Tech šole
graduiral slovenski mladenič
John Primovic, 1064 East 66th
St. — Čestitamo!

Seja "Zadruga"

V ponedeljek, 16. junija, se
vrši redna mesečna seja direk-
torija Zadruga, v tork, 17., ob
8. uri zvečer pa seja Ženskega
odseka Zadruga. — Tajnik.

POTOP AMER. PARNIKA PO NACIJSKI PODMORNICI

Poveljnik podmornice je dal posadki par-
nika 30 minut časa, da stopi v rešilne čolne.

ENAJST OSEB REŠENIH, O OSTALIH NI SLEDU

WASHINGTON, 12. junija. slednji k podmornici v čolnu
— Državni department je ob-
javil danes dramatično poročilo,
kako je poveljnik neke nemške
podmornice dal 24 možem po-
sadke in potnikom na ameriš-
kem parniku 30 minut časa, da
zapuste parnik, nakar je pod-
mornica parnik torpedirala in
pogreznila, ljudi pa prepustila
njihovi usodi v rešilnih čolnih
na visokem morju.

Department je objavil brez
komentarja poročilo W. J. Lin-
thicuma, ameriškega konzula v
Pernambuco, Brazilija, katero

poročilo je sestavil konzul na
podlagi pripovedovanja enaj-
stih preživelih ljudi.

Poročilo ameriškega konzula
Ameriški konzul poroča, da je
bil ameriški parnik Robin Moor
brez vsakega dvoma pogreznjen
po nemški podmornici in da je
poveljnik podmornice dobro ve-
del, da je parnik ameriški.

Parnik Robin Moor je bil po-
greznjen dne 21. maja v južnem
Atlantiku. Enajst preživelih
ljudi s tega parnika je rešil dne
8. junija brazilski parnik Osor-
io.

Rešeni brodolomci so prepri-
čani, da je bila podmornica
nemška, dasti ni imela nobenih
drugih znamenj razen svojega
imena, ki se je glasilo "Lor-
ricke". Poveljnik podmornice je
govoril slabo angleščino.

Podmornica ustavila parnik
Ameriški konzul poroča, da je
podmornica ustavila s signali a-
meriški parnik dne 21. maja ob
šestih zjutraj, nakar je povelj-
nik sporočil parniku, naj pošlje

Vesti iz podjarmljene Jugoslavije

WASHINGTON, D. C. — Do-
pisištvu Central. tisk urada pri
Kralj. poslaništvu v Washing-
tonu prejema od Central. tisk. u-
rada preds. ministrskega sveta
z Bliznjega vzhoda sledeče ob-
vestilo:

Strašno življenje v Beogradu.

Plenitev prebivalstva
Po zadnjih vesteh, prejetih iz
najzanesljivejšega vira, živijo
prebivalci Beograda strašno živ-
ljenje. Posamezni deli prestolni-
ce so še v razvalinah, med tem
ko so posamična trupla — žrt-
ve nemškega bombardiranja od
dne 6. aprila — še 15. maja le-
žala na ulicah. Po ureditvi vi-
soke rajhove komande, vršijo
nemški vojniki sistematično ro-
panje prestolničnega prebival-
stva. Vse zaloge življenskih po-
trebščin, oblačilnih predmetov,
obuval, pohištva so popolnoma
izpraznjene. Nemški nižji čast-
niki vdirajo v zasebna stanova-
nja ter odnašajo vse, kar se jim
zdi količjak koristno od stola
do preproge.

**Streljanje ljudi po ulicah za
najmanjšo stvar ali kršitev**
Položaj beogradskega prebi-
valstva samega je nepopisno te-
žak. Po osmi uri zvečer je vsa-
kemu Srbu prepovedano zapu-
stiti hišo. Če ga — iz kakršne-
gakoli že razloga zalotijo nem-
ške vojaške patrolе na ulici po
osmi uri zvečer, je na licu me-
sta ustreljen od njih. Ravno ta-
ko je zapisano ogromno število
ustrelitev takih oseb, ki niso i-
mele predpisanih legitimacij.

(Dalje na 2. str.)

Poroka

V cerkvi sv. Vida se bosta ju-
tri zjutraj, ob 11. uri, poročila
Miss Helen Merhar, hčerka dru-
žine Frank Merharja, na E. 63
St. in Mr. Anton Fortuna iz Hol-
mes Ave. Poročna slavnost se
vrši v Slovenskem narodnem do-
mu na St. Clair Ave. Novoporo-
čencema želimo vse najboljšje!

Graduantinja

Pretekli teden je graduirala
iz Villa Angela Academy Miss
Beverly Turk, hčerka Mr. in
Mrs. Frank Turk, 15700 Arcade
Ave. Nadebudna mladenka na-
merava študirati za bolničarko.
Čestitamo ji in ji želimo obilo
uspeha!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

za raznašalca v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
za 1 mesec	\$1.50
za pošto v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
za 1 mesec	\$1.50
za zadnjene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
za 1 mesec	\$1.50
za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	
za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev
za 1 mesec	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

KONEC BLUFANJA

V članku "I Todor je dodal svoj groš," bere komunijski urednik "Narod. glasnik" levite nekemu Teodoru Cvetkovu, o katerem pravi med drugim:

"Bedni Todore, kam si dospel? Za časa svetovne vojne si bil bil nadpacifist, danes pa si podrepnik najglasnejšega kričača za vojno, Petra Stankoviča." — Urednik "Narodnega glasnika" bi prav tako lahko naredil to moralno pridigo — v obratnem pomenu — sebi in svojim, rekoč: "Bedni mi, kam smo prišli! Do podpisa sovjetskega vojnega pakta smo bili največji vojni hujskači in 'warmongerji', 'Anglijo in Roosevelta smo dvigali do neba ter ga nestrpno pozivali, kaj čaka Amerika, da ne udari po nacijsko-fašističnem imperializmu, zdaj pa smo največji pacifisti in nasprotniki 'warmongerja' Roosevelta in 'imperialistične' Amerike, ki pravi, da ne odneha prej, dokler se ne ustavi roparskega pohoda naših ljubih zaveznikov! — 'Roosevelt hoče rat, narod traži mir...'"

V članku "Hajka protiv stranorodjenih" (Pogon proti inozemcem) pretaka komunijski urednik solze sočutja nad "300 stranci, ki so več pritvoreni," in pravi, da so to večinoma radnici, pomorci i druga sirotinja."

Ne, to niso večinoma delavci, pomorščaki in druge sirote, nad katerimi čuti komunijski urednik toliko usmiljenja! To so nacijski in fašistični mornarji z nemških in italijanskih ladij, ki so sabotirali svoje ladje ter razbijali stroje na njih, in njihovi tovariši istega kalibra, ki so se nahajali kot uskoki brez dovoljenja naselniških oblasti na ameriški zemlji, kjer so po, zdaj že svetovno prosluli nacijski taktiki, širili med ameriškim ljudstvom svoj nacijsko-fašistični evangelij. Ali ni značilno, da so v očeh komunijskih urednikov ti petokolonci "večinoma radnici, pomorci i druga sirotinja!" Takih radnikov, turistov in take sirotinje so bile polne vse dežele, preden so postale nemški plen. To so vojskači v trebuhu trojanskega konja, ki v ugodnih momentih odpirajo nacijski vojski na stečaj vrata današnjih Troj!

Kakor v mednarodni politiki, tako so komunijskim agentom-provokaterjem tudi v delavskih vrstah že temeljito pretipali obisti. Richard T. Frankenstein, vodja aviacijske divizije United Automobile Workers unije, pripadajoče C. I. O. organizaciji, je te dni v časopisu in po radiu javno izjavil:

"Zastoj v North American Aviation Co., tovarni je povzročilo dejstvo, da je komunistična stranka eksploatirala in zlorabila legitimne zahteve delavcev North American tovarne za namenom, da se sabotira obrambni program!"

To je obsodba ameriškega komunizma, ki je ni mogel dobiti hujše! Prezreti se namreč ne sme, da gornjih ugotovitev ni izrekel uradnik kakšne nazadnjaške kompanije unije, temveč najnaprednejše delavske organizacije v Ameriki, v kateri so izvajali komunisti velik vpliv. Toda k kor vsem ostalim, tako je prišlo tudi tej organizaciji končno presedati zločinsko rovarjenje in perfidno slepomišljenje komunistov, ki lahko ob vsaki priložnosti, kakor kameleon, razmeram in okolici primerno prilagodijo svojo barvo.

Ampak čemu naj še naštevamo vse te perfidnosti njihove demagogije in šarlatanstva? Dovolj je, da si pokličemo v spomin, kako so iskali med splošno publiko in med našimi ljudmi podpise za svojo stranko, dočim sami teh listin niso podpisali!

Dovolj bo, če se spomnimo, kako je urednik nekdanjega slovenskega komunističnega lista navedel za urednico svojemu listu popolnoma nedolžno in neprizadeto slovensko žensko, dočim je ostal sam — dosleden provokaterski taktiki in šoli — v neprodni temi...

Vse to je zdaj minilo. Ti ljudje so bili nevarni pošteti javnosti in naprednim delavskim pokretom, dokler jih javnost in delavstvo nista poznala, zdaj, ko jih poznata, je ta nevarnost minila. Človek, ki stopa po krajih, kjer prebivajo gadje, bo stopal previdno, ker ve, da gad je gad, pa naj je še tako lepo pisan. Poleg široke javnosti in razredno zavednega delavstva so to spoznali tudi vsi pošteni časnikarji, ki so svoj čas sopotnikovali s to svojevrstno dvolično skupino, zmotno uverjeni, da prispevajo s svojim delom k demokraciji in svobodi sveta.

UREDNIKOVA POŠTA

Iz naše srede

(Piše Louis Zorko)

Nabiralne pole za Tiskovni fond "Cankarjeva glasnika" polagoma prihajajo nazaj. V zadnjih dneh sta jih vrnila Andrew Božich (kovač) in Uršula Muley. Prvi je nabral svoto \$8.00 in druga \$5.25. Mimogrede je prinesla Frances Candon \$1.50. Vsa imena prispevalcev in nabiralev bodo omenjena v Cankarjevem glasniku. Lepa hvala vsem! Želimo, da bi dobili več posnemačev.

Piknik društva št. 126 SNPJ je dobro uspel, kar se bo članstvo gotovo zapomnilo in po možnosti poset vračalo. Prišlo je tudi par mladih združbarjev, katere se pa bo, če bodo še prišli in delali združbo, objavilo njih imena, da bo vsa naselbina vedela, na katere je treba paziti, in da ne bo kdo po nedolžnem trpel.

V nedeljo 15. junija ima piknik društvo št. 312 SNPJ. Vzpavčanje so napredni in radi podpirajo vsako napredno akcijo. Torej zaslužijo, da se udeležimo njih piknika na S. N. P. J. farmi.

Ker se pa bliža piknik Cankarjeve ustanove, ki se bo vršil v nedeljo 22. junija na Zadrugi farmi dr. SNPJ bom zadevo bolj in na kratko razjasnil. Ker ljudje, razen mene radi plešejo bo zanje igral Kristoff orkester. Vozil bo Mihelčev trok. Zjutraj ob devetih bo odpeljal delavce izpred Slovenskega narodnega doma na St. Clairju in se bo ustavil pred Slovenskim delavskim domom na Waterloo Rd. Če se bo kdo hotel peljati zjutraj, bo dobrodošel.

Za pasazerje bo odpeljal truk ob eni izpred Slovenskega narodnega doma na St. Clairju in se med potjo ustavi pri Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Naši zastopniki so rekli, da bodo prinesli več nagrad, če se boste potrudili boste tudi vi katero odnesli domov. Kar se pa tiče jedade in pijače, sem pa že zadnjič omenil, da odbor želi veliko udeležbo in bo tudi na veliko pripravljen. Le pridite v nedeljo 22. junija na SNPJ farmo.

Propaganda je v teku, da se ustavi prodajanje gasolina ob nedeljah. Veste kaj to pomeni? Da nobeden ne bo mogel iti z avtom na ceste brez posebnega dovoljenja. Tisti, ki mislijo, da si ga bodo nabavili v soboto dovolj za v nedeljo so v zmoti. Ker na tak način bi bilo zelo malo prihranjenega za narodno obrambo. In to ve tudi vlada.

Upajmo, da do tega ne pride, ker s tem bi bili prizadeti delavci, ker bogatini se lahko vozijo na izlete — v naravo čez teden, ko mora delavec garati v zaduhlih tovarnah in uradih.

Vojna je pekel. Res žalostno je, da ljudstvo po širnem svetu ni imelo tega pred očmi, in je rajše poslušalo in sledilo demagogom in farizejem različne barve, ki so ga zapeljali v mize, in v največje barbarsko vojno, kar jih pomeni zgodovina, mesto da bi to ljudstvo poslalo in sledilo tistim, ki so ga pravočasno svarili in kazali pot, po kateri naj hodi, da se ogne mizerije in vojne. Na mestu na sonce in svobodo se pogrezamo

v temo in barbarizem. Ni pa še vseh dni konec in v tem je naše upanje.

O slovenski banki

Od časa do časa je potrebno in primerno poročati o naši domači slovenski The North American Banki. Ta ustanova spada med najnovejše v naselbini, ker pomaga največ našim ljudem, tako rekoče tisočim, v posojilih finančno v njih potrebah.

Poglejmo malo v številke, ki najbolj govore: Banka ima posojenega z dnem prvih treh mesecev tega leta našim, največ slovenskim družinam v vsoti: \$311,190.55. Na osebna ali tako zvani: "Personal loans" ima banka posojenega za \$107,468.45, na Note pa \$101,865.18. Skupna vsota znaša v posojilih \$520,424.18.

Koliko ljudem je s tem pomagano? Prvim in drugim je pomagano, ker plačujejo manjše obresti kot drugod. Mnogi so prenesli iz drugih v našo banko njih osebna posojila.

Take vsote so lahko narodu v ponos in v čast tem, ki se banke držijo in z njo sodelujejo.

Rojaki: Ta mesec je tako rekoč računski in zadnji prve polovice 1941. Sedaj se nudi izredna prilika za pristop k slovenski domači banki s začetkom meseca julija.

Rojaki! tole vpoštevajte: Z vašim sodelovanjem pomagajte našim ljudem! Pomagajte pa tudi samim sebi.

Banka ima 5000 delnic razdeljenih med skoro en tisoč našimi ljudmi. Od banke dobivajo tisočeri podporo v posojilih in sicer s zmernimi obrestmi! Banka je varna kakor so vse druge banke! Banka vam plačuje pol procenta več kakor druge banke, in končno, v banki ima svojo stalno službo 13 domačih oseb!

Ali ni vse to vredno upoštevanja?

Banka ima veliko bodočnost in narod lahko pričakuje veliko korist od banke. Mnogi se oglašajo za posojila. Tudi stara banka, ki se nahaja v likvidaciji, bo imela in je imela že do sedaj veliko korist od napredka nove banke za hitrejšo likvidacijo, ker nova banka kupuje od nje vključbe na posvesta.

Tako ima narod vsestransko korist od tega, če sodelujemo z domačo banko.

Končno pa tudi to, da sedaj, ko toliko pišemo in povdarjamo o narodnosti in o skupnem sodelovanju! Pokažimo vsaj tam, kjer imamo od tega korist! Pokažimo v naši finančni instituciji, na katero mora biti ponos slednji rojak.

Banka je štela v zadnjem bančnem pregledovanju premoženja za \$1,668,775.79, ima \$38,300.00 rezerve in \$15,930.36 na nerazdeljenega dobička. Banka bo lahko začela plačati svojim delničarjem z novim letom redne dividende.

To so vesela poročila, na katera bi morali biti ponosni vsi in sodelovati za v korist naroda. Društva, trgovci in posamezniki: bodite narodno zavedni in upoštevajte!

P. S. Tudi tisti, ki ste izven Clevelanda, lahko pošljete svoje vloge. Naša banka plača eno in pol obresti vlagatelcem, to je slovenska banka, mislim edina v Ameriki!

Anton Grdina, predsednik The North American Bank, 6131 St. Clair Ave. Cleveland, O.

"Vipavski raj"

Cleveland, O. — V nedeljo, dne 15. junija, priredi društvo "Vipavski raj" št. 312 SNPJ svoj piknik na SNPJ farmi. Da bo nekaj veselega, sta že naša sobrata John Strancar in Skapin povedala. No ja, na piknikih je zmerom lušno, posebno če je precej nežnega spola, pa onih, ki imajo copake, ker brez njih ni nič. Sem misli, da bomo sami Ipavčani in da ne bo nič o našem pikniku prišlo v javnost, ampak težko je držati danes kaj skritega.

Pa naj bo, bo javnost vsaj vedela kaj delamo.

Kmalu bi pozabil povedati, da Ipavci nismo več sami in tudi tako čistokrvni ne, ker sedaj smo združeni z Mussolinijem, da smo pa še zmeraj na površju. Imamo že 25 let senioriteto, to nekaj šteje. Lahko se pa zgodi, da spodleti Mussolini in naš senoreti z njim. Upam, da se to zgodi.

Najbolj važno stvar pa bi kmalu pozabil. Kaj pa takšnega, kaj? Še vedno dišimo malo po naših češnjah. Pravijo, da jih bodo importirali za naš piknik, to bo pa že nekaj; koliko bodo in kako se jih bo dobilo, to ne vem. Kaj še vse drugega bo na površju, pa bo najbolje, da pridete sami pogledati.

Pridite vsi ob blizu in daleč, da bomo res združeni.

Ne bo vam žal.

Andrew Božič, predsednik

Zadrugne novice

Cleveland, O. — Vsi, ki se zanimajo za svetovno zadrugništvo lahko poizvedo malo več kakor se stvari razvijajo, ako gredo v nedeljo, 15. junija poslušati enega glavnih predstavnikov te filozofije, Dr. Toyohiko Kagava, svetovno znanega kristjanskega vodja japonskih zadrug. Govoril bo o sledečih predmetih in v naslednjih krajih in urah:

11. zjutraj v Church of The Covenant, Euclid in 110 cesti; ob 1:30 popoldne. Seznajanje zadrugarjev v East End Neighborhood House Annex, 2697 Woodhill Road; ob 2:30 popoldne razprava: "Kaj je mesto vere v zadrugništvo — katere se udeležijo cerkveni vodje severnega Ohio; ob 4. popoldne seja izobraževalnega odbora East End Neighborhood House Annex, zunanj zadrugarji, dobrodošli; in glavni govor pa ob 7:45 zvečer. Dr. Kagawa v Old Stone Church na Public Square. Udeležite se.

Zadrugni vojak:

Zadnji teden se je mudil med nami dobro poznani in priljubljeni mesar iz gl. trgovine v Zadrugi, ki je sedaj v armadi, Joseph Novak iz 154 ceste. Obiskal je lepo število prijateljev in znancev, ni pa utegnil vse, pa se je obrnil name naj "lepo splošno" in ga oprostim pred onimi, katere bi rad obiskal pa ni utegnil. Saj veste, da mu to bomo radi odpustili. Pri vojakih pravi, da se ima dobro, in zgleda kot pravi dečko.

Tudi Tony Bokal, upostjenec zadrug na 200 cesti, iz 157 ceste nam piše, da gre lepo naprej službovanje za Uncle Sam, pa vendar ga skrbi kdaj pride na "urlaub". Zadrugne poročilo iz njegove fronte je, da se vidimo enkrat v juliju, torej, ako pride, bomo dali vedeti pa ga poskusite doma dobiti na 731 East 157 St., za te kratke dneve "urlaub". Veseli ga bodo stari in prijatelji ob vrnitvi. Kaj pove poročamo kasneje.

Piknik kot veste iz koledarja priredb pride to pot na drugo nedeljo v juliju, to je 13. na McMillanovi farmi. Opomin zadostuje, ki je, nikamor dru-

gam ne pojdite na ta dan — kar lepo ga rezervirajte za zadrugni dan!

Na svidenje takrat, več novic o tem kasneje.

Joseph A. Siskovich, tajnik.

Piknik društva "Napredek"

Cleveland, O. — Sezona piknikov je že v polnem razmahu in vsak si želi malo svežega zraka in dobre zabave v prosti naravi. Tako si je tudi naše društvo "Napredek" št. 132 A. B. Zveze zavzelo, da priredimo piknik, 15. junija, to je prihodnjo nedeljo na Stuski farmi, na cesti 84 v Wickliffe, O.

Ampak, da ne boste mislili, da je ta piknik namenjen samo za naše člane, naj bo povedano, da bo vsaki dobrodošel, ne glede ali je član ali ne. Potem ste vsi prijazno vabljeni, da nas obiščete na ta dan. Zabave in potrebe bo tudi dovolj za vse.

Na programu imamo žogometno igro, v kateri se bosta dva tima spoprijela za prvenstvo. Tudi za balincaje bo preskrbljeno, da jim ne bo dolgčas. Omenim naj še, da se bo na tem pikniku oddalo tudi tri nagrade, torej, le pridite, mogoče vas sreča čaka.

Godba bo tudi prvovrstna, da se boste lahko prav po domače obrnili.

Sedaj pa še nekaj za naše člane in članice — opozarjam vas, da se prav gotovo udeležite polnoštevilo seje, dne 13. junija, ob 7:30 uri zvečer.

Joseph Tanko, tajnik

Vesti iz podjarmljene Jugoslavije

(Nadaljevanje s 1. strani)

Nem stališču Hrvatske kmečke stranke in odločnem stališču dr. V. Mačka, ki je ponovno odklonil ponudeno sodelovanje s Pavelcem. Med hrv. narodom samim postaja Pavelč z vsakim dnem čedalje manj priljubljen, med tem ko naletava njegovo razdiralno in izlajalsko delo na čimdalje večje težave.

Srbom na Hrvaškem najhujše je najtežji. Zanje je v Zagrebu ustanovljena posebna mestna četrt za stanovanje. Izstop jim je po desetih zvečer prepovedan. Nositi morajo posebne znake na rokavu in za vsako odhajanje iz mesta si morajo iskati posebna dovoljenja.

Bolgari, Nemci in Madžari se kaysajo med sabo za razdelitev plena

Še ena zanimiva vest meče pravo luč na razmere v podjarmljene Jugoslaviji. Zaznava se o pogostih spopadih med raznimi okupacijskimi oblastmi in vojaškimi enicami Nemcev, Madžarov in Bolgarov. Med okupacijskimi silami teh treh držav je prišlo do velikega nasprotstva. Določanje novih meja je dovedlo do mnogih preprirov, a čisto celo do odprtih spopadov. Prava slika šakalov, ki se koljejo oolki plena. Posebno v Bolgariji vlada velika vznemirjenost glede izida vojne. Bolgarski narod se dobro zaveda izdajstva, ki ga je storil nad Srbi — svojim najbolj bratskim narodom. Bolgarski narod čuti, da nima današnje razkosavanje Jugoslavije, v katerem ima on videne delež, nobene pravne, etnične, ne etične podlage. Iz tega razloga trepetu bolgarski narod pred končnim izidom današnje borbe. Z velikim nemirno misli na čas, ko bo z zmago demokracije življena Jugoslavija, izkavljena in izmučena, pogledala svojim izdajalskim sosedam iz oči v oči.

Vera v zmago med narodom v Jugoslaviji

Tudi ob nepopisnem terorju in ložaju.

ŠKRAT



Slikar Max Slevogt je nedolgo pričakovano stopil v razred, v katerem je poučeval, in je hotel mladega moža, ki je na vzlic prepovedi kadil.

Ne da bi pokazal svojo jeno, je Slevogt mlademu možu odvezl cigareto, si jo natančno ogledal, potem pa mirno dejal: "Tu imate čuden čopič, drag prijatelj. Ali smem zvedeti, kaj mislite s tem slikati?"

"Oblake, gospod profesor!" odvrnil priselni grešnik.

"Kaj pa vedo današnji starci o otrocih! Zvečer, ko sem v razgibana, me pošiljajo spat zjutraj, ko sem zaspana, pa mi kličejo, naj vendar že vstanem..."

Sloviti tenor Caruso se je me nekim večernim gostovanjem malo prehladil in ni mogel nastopiti. Gledališki ravatelj je besnel:

"Kaj naj storim? Ne razumem, kako se morete prehladiti!"

"To so posledice premiere," odgovoril pevec.

"Oder so preplavili valovi vdušenja, potem sem zasel v vhar občudoval, dospel sem v domov in sem poslednje jutro prejel od kritike hladen tuš. Sedaj pomislite sami, ali se da vsek vsem tem lahko ne prehladi!"

mučniškem življenju pod strano okupacijo je držanje našega naroda izborna. Niti najstarejšemu, nečloveškemu postopanju okupacijskih oblasti se posrečilo omajati njegove večnozmagov pravice in v končno osvobodjenje.

MATI

Dregocen zaklad najstarejših in nesebične ljubezni ter nežnosti rhi žrtve — o Mati!

Prijatelj! Razveseli svojo mater. Ali stori ob spominu na tako dobro delo. Ti mladinci, si še srečna v okrilju in zavetju svoje ljube mame, ne pozabite razveseliti je in se vsaj z malenkostjo, z malo pozornostjo odložiti za njen trud. Sreča rajalo ginjenosti. Ne odlašajte! Stori to danes, kajti morda bo že prepozno. "Ne vemo danes, ne ure..." "Zastoj!" Ne sanjajte, ne solza ne more vztrajati več življenja. Če mati trpi in za vekomaj zatisnila je oči, pohiti tje na ono tiho domovino, priži drobno lučico in v globoki hvalečnosti pokloni vsak trenutek dobrote, skrbi, žrtve za te. Bodi uverjena, vsak trenutek njenega življenja je tebi posvečen. Njen poslednji dih, njena poslednja misel je tja, kjer si tebi.

Pittsburgh, Pa. — Pred dvesto leti je tu umrla Mary Antlogar, stara 65 let in rojena pri Ljutici na Stajerskem. Tu zapustila tri sinove, dve hčeri in več drugih sorodnikov. Bila je članica S. N. P. J.

Barberton, O. — Mary Konec je bila te dni operirana vnetem slepiču in se nahaja v mestni bolnišnici v resnem stanju.



ŽENSKI VESTNIK

Telesna in duše higijena poklicne žene

Dva zaveznika ima poklicna žena, ki ji pomagata, da si ohrani zdravje in dvigne odporne sile telesa: vodo in zrak.

Vodne in zračne kopeli izboljšujejo dihanje kože. Človek ne diha samo s pljuči, marveč tudi s celo kožo. Da koža lahko diha, mora biti čista. S toplo vodo je očistimo prahu in kužnih klic, ki so se nabrle na njej. Z hladno vodo pa si okrepimo in osvežimo telo. Priporočljivi so mrzli polivi preko prsi in hrbta z naknadnim protiranjem kože. Vendar žena, ki po frotiranju ne čuti prijetne toplote, temveč jo še dalje mrazi, naj opusti mrzlo tuširanje.

Zračne kopeli so priporočljive zlasti za slabokrvne žene, ker zrak odvzame telesu manj toplote kakor voda. Pri odprtju okna izvaža žena v kopalni obleki ali brez nje 5-10 minut dihalne vaje nato se hitro toplo obleče. Ako jemlje te kopeli zvečer, gre takoj nato v posteljo. Dnevna uporaba vode in zraka uvrsti človeka in ga varuje pred prehladom.

Da mora poklicna žena paziti na snago rok, nohtov, las in zob, je samo po sebi umevno. Izredno važna pa je za njo higijena menstruacije, gide katere mora poklicna žena vedeti dvoje: Pravilno ni, ako postopa, kot da menstruacije sploh ne bi.

Proda se

hiša za eno družino; 7 sob, škrlnata streha in vse moderno. Lota 35x135. Prodaja lastnik. — Cena \$4.500. — Poizve se na 4818 Memphis Ave., — FLorida 9593.

Proda se tudi hiša s 9 sobami, za eno družino; dve garaži, košnjač in vse v najboljšem stanju. Lota 50x275. Cena \$8.300. — Vpraša se pri J. P. Merkle, 4818 Memphis Ave.

Za cementna dela

SE OBRNITE NA NAS

Vzdignimo garaže, cementiramo tla in "driveway". Vedno prvovrstno delo. Cene zmerno. Nobeno delo preveliko, nobeno premajhno.

JOHN ZUPANČIČ
19315 Chickasaw Ave.
KENmore 4993 J.

Pokličite po 6. uri zvečer ali v soboto cel dan.

imela, pravilno pa tudi ni, ako pripisuje temu pojavu preveliko pozornost in se smatra za težkega bolnika. Srednja pot, najboljša pot, velja tudi tukaj. Za vse žene velja tudicqecspit. Za vse žene velja pravilo, da izbegavajo v tej dobi prekomerne napore in da pazijo na telesno snago. Po sebnaj v tem času predolgo ne soje in ne prenašajo težkih bremen, ali pa naj vsaj svoj prosti čas porabijo za ležanje na stolu.

Zenam, ki v poklicu niso izpostavljene večjim telesnim naporom gimnastika na svežem zraku ne škoduje, zdravju škodljivo pa je v teh dneh plavanje kopanje na prostem, kolesarjenje, tek in ples. V prvi polovici menstruacije je bolje, ako se žena tudi doma ne koplje; v drugi polovici je kopel, ako ni prevročna, dopustna.

Menjava perila v tem času ne

IŠČE SE DEKLE

za opravljati splošna hišna dela. Dobra plača, dober dom; ima svojo sobo, kopalnico, radio, itd. Nimamo majhnih otrok. Zglasiti se je na 3166 E. Derbyshire Rd., blizu Cedar-Lee Rd. poulitne. Tel.: YELLOWSTONE 7427.

V najem

se odda prostor za gostilno; notri je vsa oprema. — Nahaja se na prometnem kraju. Vpraša se pri JOSEPH NOSSE, 1245 East 55th St.

Išče

se deklo za delo v restavraciji. — Vpraša se na 5238 St. Clair Avenue. — Plača po dogovoru.

Proda se

bara, 12 čevljev dolga, G. E. električna ledenica, mize, — "checker" mize, stole ter še več drugih stvari. Vse je popolnoma novo. — Proda se prav poceni. — Pokličite GLenville 6501.

POPOLNA ZALOGA

trebušni pasov, elastični nogavice in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Prav malo rabljene električne ledenice se dobijo po \$19.00

Zakaj bi kupovali led, ko imate tu priko kupiti električno ledenico. — 819 E. 185 St. — 6104 St. Clair Ave.

VABILO NA

PIKNIK

katerega priredi

Društvo Napredek št. 132 A. B. Zveze
V NEDELJO, 15. JUNIJA
na Stuškovih prostorih, Route 84
Vljudno vabi ODBOR

povzroča jačjih krvavitve in voda ne škoduje. Vsaj trikrat na dan, se je treba dobro izmiti s toplo vodo, mehko krpo ali vato tudi z milom. Umivanje celega telesa predvsem do pasu je nujno potrebno, ker izločuje koža za časa mesečine večjo količino znoja kot sicer.

Poleg navedenega je treba paziti na pravilni potek in nastop menstruacije. Ako izostane za dalje časa ali veliko prehitro nastopa, ali se pojavijo druge nerednosti in nepravilnosti, je potreben zdravniški pregled in nasvet, ker so te motnje često predhodniki težjih obolenj.

In nosečnost? Velja isto pravilo kakor za menstruacijo: Žena ne sme omalovaževati te svoje telesne spremembe a tudi ne pretirano skrbeti. V celi vrsti poklicev izdrži žena brez nevarnosti za svoje zdravje tik do poroda. To so poklici z lahkim telesnim gibanjem, ki izboljšuje krvni obtok v materinem telesu

VABILO

v soboto, 14. junija

bomo servirali

'SPRING CHICKEN' VEČERJO

Dobra pijača, pivo in vino. Igrala bo fina godba.

Se priporočamo za obilen obisk.

Frank in Anna
Kovačič

4121 St. Clair Ave.

Dobroidočo

mesnico in grocerojo, ki se nahaja v slovenski naselbini, se prodaja. — Zglasite se na 19709 Shawnee Ave., zgoraj, po 5. uri popoldne.

Prijatelj's Lekarna

St. Clair Ave. vogal E. 68 St. Prescription specialists
Zastonj pripeljemo na dom
ENDicott 4212

Venetian Blinds

Window Shades

Drapery Fixtures

Cistimo in popravljamo

J-L VENETIAN BLIND SALES & SERVICE

1958 Addison Rd. EN. 0448

Brezplačni proračun.

Kdor ima

privatne sobe ali stanovanje za oddati v najem, naj jih zapiše pri MIHALJEVIČ BROS. CO., 6424 ST. CLAIR AVE., ki vam jih bo takoj zarental.



A Malnar

1001 E. 74 St.
Cement Work
ENDicott 4371

Kakor vsem znano, smo odprli trgovino z moško opravo. Izdelujemo obleke po meri. Klobuki, kravate in spodnje perlo.

JOHN MOČNIK

772 East 185th St.

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave.
IVanhoe 2261 M.

kar je zelo važno za doraščujoči plod. Tudi poklici v katerih žena mnogo sedi, ji ne škodujejo, ako se od časa do časa v soti malo razgiblje, ako pazi, da ne pritiska telesa ob mizo, da se ne naslanja premočno naprej, tako da ne obremeni maternice, predvsem pa, da svoj prosti čas izrablja za sprehode. Poklic, ki ni v skladu z nosečnostjo, je žensko delo v tovarnah.

Opazovanja so pokazala, da je procentualno največ prezgodnjih porodov pri tovarniških delavkah, ki bi morale prekiniti in nasvet, ker so te motnje često sece pred porodom.

Urica ležanja po poklicnem delu koristi, poleževanje škoduje, ker slabi mišičevje. Zato mora poklicna žena po službi ven v prosto naravo, na sprehod, zve-

čer pa rano v posteljo. Posedanje v zakajenih prostorih, uživanje alkohola in nikotina je za njo nezdavno in škodljivo. Telesni negi mora v tej dobi posvečati izredno pazljivost. Priporočljive so zlasti kopeli do 33 st. C z hladnimi pa mora biti zelo previdna. Prehitri vstop v poklice po porodu je tudi škodljiv. Žena v otroški postelji je prav za prav bolnik. Da zadobe notranji organi svojo prvotno obliko, preteče 5 — 6 tednov. V tej dobi bi se morala žena izogibati večjih naporov. — Prvih 10 dni mora imeti otročnica popoln mir, nato lahko začne z lažjim delom v hiši. Po preteku 6 tednov gre lahko zopet v službo, mora pa tudi sedaj opazovati samo sebe, paziti na spremembe sluzast ali gnojen iztok, boleči-

ne v spodnjem delu trebuha. — Močna krvavenja zahtevajo zdravniški pregled.

Buenos Aires, Arg. — Prve dni meseca maja je v tukajšnji bolnišnici umrl rojak Benedikt Pelikan, star 52 let in doma iz Mirne pri Gorici. V Egiptu zapuša žena in dve hčerki. — Zinka Milanov, svetovno znana operna pevka hrvatske narodnosti, je 13. maja prispela s par-

nikom iz New Yorka v spremstvu svojega moža. Zinka je angažirana v operi v Buenos Airesu v gledališču Colon za to sezono.

Sheboygan, Wis. — Dne 19. maja je tukaj preminil rojak A. Vranič, v starosti 49 let. Zapusša žena, sina, hčer in brata Martina v Milwaukee, Wis., v starem kraju pa mater.

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELEDDEC
GLenville 3830

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

Vsak petek serviramo ribjo pečenko
ENDicott 9359

Molly's Tavern

7508 St. Clair Ave.

Pri nas vam postrežemo z dobrim pivom, vinom in zganjem in dobrim prigrizkom. Se priporočamo za obisk. — M. Fucič, lastnik.

Tino Modic's Cafe

Pri nas dobite vedno mrzlo pivo. Imamo vsakovrstno zganje, vino in pivo.
6025 ST. CLAIR AVE.
Pri nas ste dobrodošli!

PAPIRAR

John Peterka

Paperhanger and Painter

Delo prvovrstno in točno

Se priporočam

1121 East 68th Street

ENDicott 0653

RAZNO

FRANK KURE

1118 EAST 74th ST.

ENDicott 0439

Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnezih. Se priporočamo hišnim gospodjem — delo je jamčeno in cene so zmerno. — Se priporočamo.

Oglašajte v —
"Enakopravnosti"

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom — — —

JOHN RENKO

955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ

1145 East 169 Street

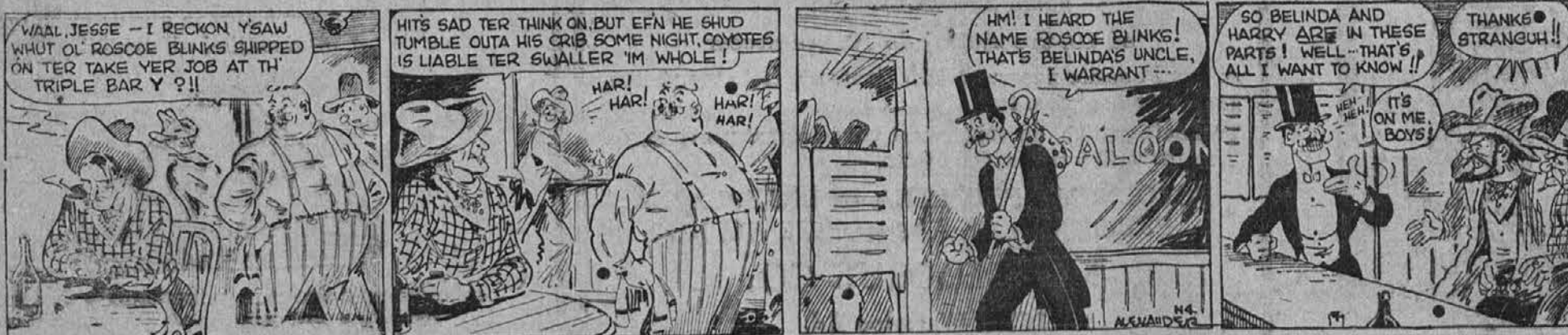
KENmore 4680W

JOHN PETERKA

1121 East 68 Street

ENDicott 0653

HAIR-BREADTH HARRY



IVAN MATČIČ:

9

V ROBSTVU

Roman tuge in boli

"Ubijem jo, nečistnico, ubijem — in njen onečašeni trup pomandram!" Tako je siknil iz nenaš, plam in noge in se okrenil proti Groblju. Prešinila ga je strašna misel in ga v hipu obvladala. "Da, ubijem jo," je ponavljal s čudno izpremenjenim glasom, "njega pa zakoljem, da bo brizgala njiju nečista kri in oba oškropila! — Stoj! Najprej zakoljem njega, v goltanec mu porinem bodalo, potem pa v srce, da tem prej pogine! Ne, najprej mu posvetim v obraz, pogledam mu v oči — in ko me spozna in hoče odpreti usta, tedaj mu posvetim v bodalom in mu ga potisnem v goltanec... in še preden zagreči in se opoteče, mu ga izderem in sunem v prsi... Potem grem do nje, jo zgrabim, zatisnem usta in jo vlečem k njemu, posvetim ji in ga pokažem, nato pa ji stisnem goltanec in jo pahnem nanj..."

Da, da, temu mora biti konec! Kako pa, če ju zalotim skupaj v postelji? O, seveda sta skupaj, vse noči grešita, drug ob drugem se naslajata in se rogata vsemu poštenju! Ravno to uro vnovič grešita — o prekleto!"

Ves nemiren je podvizal korak, omahoval in padal v strmi rebri. — "Pijana ležita oba, od V tesnem objemu si šepetata in razkrivata svojo grešno ljubezen. V vročem objemu drhtita v srečni blaženosti in se poljubuje njiju puhti duh močne pijače, ta strastno... Strast jima vstaja, narašča in tirja utehe, kri plamti in burka v opitih žilah, telo žehi v tesnem klobčiču... Drug drugemu se vdajata s srčkajočo slastjo, omagana od vročega opoja... In pretrgano drhtita v ginjeni zmedenosti in sladki onemoglosti... Ali no, coj vama zagrenim naslodo, nečistnika! Le čakajta, še to uro bosta klečala pred mojo sodbo! Najprej jima posvetim v obraz, nato pa že mahnem z bodalom, z desnico po njem, z levico pa zgrabim njo za goltanec. Kako neki ležita? Je ona pri kraju? Najbrže je on. Ali vsa vrata so zapahnjena! Okno utrem in planem noter tako naglo, da se ne bosta imela časa niti pokriti z odejo. Temu zlu moram napraviti konec, zver ljubsumnje mora iz mene še preden bo po meni! — Stoj! — Saj nimam bodala..."

Marko se je na mestu ustavil in pomišljal. V tem pa se prikaže pred njim moška postava in se hoče zagnati v stran, a Marko razdražen zavpije: "Kdo si, prekletnik?" "O Marko, ti si? Kam name-ravaš?" Bil je Jernej Svobodnik, njegov zakletnik, iz Gro-

"Ne morem," vzdihne. "Danes sem nemiren in srce me boli — kakor tebe, Marko."

"Kako — Blažena?"
"Da, Blažena me boli!"
"Razumem, Andrej."
"Nikomur nisem verjel, da je taka. Sinoči pa mi je sama priznala, da se je zaljubila v tistega vojščaka."

"Da, da, take so!"
"Popadla me je bolelost in prošil sem jo pameti skoro jokaje. Pa se mi je le brezskrbno smejala. Ko sem ji pa zasolil v obraz nekaj krepkih in bridkih, se je pričela pa cmeriti."

"Andrej, ljubezn je zlo, ki mu ni primere. Karkoli počneš, če moliš ali kolneš, spiš ali delaš, postopaš ali truden legaš k počitku — vate plane zver, pohlep po človeški krvi te navdahne, skušnjava te premaga — in majhen postaneš, neznamenit, ničev bitje, ki ni vredno, da lazi po tej sveti zemlji..."

"Moj Bog, kako smo slabotni, kako je šibka naša volja, kako namlo dokažemo svojo omahljivost, svoje slabo nagnjenje — vse za to ničevost. Glej, Andrej, to vodo listje, ki pada na nas, kako je turobno. V vsakem listu vidim življenje, ki pojema in nam kliče svoj brezdanji plač smrti... V vsakem listu vidim le prazno laž in prevaro. Danes cvete, jutri ti pade mrtvo na glavo. — Kje je pomlad, kje vse to, ki je vrelo v nas?"

"Kaj ukreneš, Marko?"
"Ničesar. Kaj ukreneš ti?"
"Tudi nič. — Glej Iskrena, ta tudi ne spi."

Približa se jima tretji in Marko mu zakliče: "Jože, kako je s teboj?"

"Kako z vama," odvrne veselo Jože Iskren in prisede.

"Se ti je tudi izneverila Majda?"

"Tudi. Sinoči sem ju zasačil, ko sta se poljubovala pod lipo. Pa sem stopil bliže. Vojščaka sem mahnil dvakrat po glavi s pestjo, ga krepko brenil, da je odskočil, njo pa sem pahnil za njim — zavriskal od žalosti in šel grabit listje v reber. Ta ljubezen je zame končana."

"Prav si storil, Jože! He, ti si mi vrl dečko!" se veselo zasmee Marko in ga potrepja po ramni. "Ljubezen je zlo, pravim. Izderi si srce in ga vrzi dekletu v glavo — če moreš! S tem je stvar najprej končana. — Pa pustimo to. Želim si razvedrila,

"Zavarovalnino proti ogrju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd. preskrbi Janko N. Rogelj 6208 Schade Ave. Pokličite: ENDicott 0718"

Poseben nakup ZA VELIKO DRUŽINO

Prodaja se hiša, zelo moderna, s 7 sobami; 4 spalnice. Nahaja se v Euclidu, v bližini šole in cerkve ter bus linije. Velika garaža, poleg so pa dve veliki sobi. Lota 40x315. Sadno drevje in lep vrt. Cena samo \$5000, takoj \$1.000.

Beachland Realty
767 East 185th St.

Mi imamo izkušene delavce za popravilo vašega porčja, kleti in sploh vsa popravila. Brezplačna ocenitev.

Pokličite nas. IVanhoe 2950

zato ostanimo danes doma, da se spočijemo in razvedrilo, ako vam drago."

"Seveda, dobro bi bilo."
Ko so vsi vstali, pokliče zvo-kovod in Marko se odzove:

"Kaj poveste novega, oče?"
"Orožniki iščejo Iskrenovega Jožeta iz Ječanja."

"Nič hudega. Le recite jim, da je zdrav in dobre volje."

"Tega jim ne rečem."
"Dobro. Oče, pripravite nam sodček vina in ga prinesite v mraku do smreke, od tam si ga odnesemo sami. Vsak nekaj dajte: Vi, Srčan, Skalar in Koren. Bomo že plačali s delom."

"Ga dobite. Pozdravljeni!"
Marko se obrne h kuharju:

"No, kaj bo pa danes dobrega?"
"Zajci v omaki in pečen krompir."

"Izvrstno diši. Kdo jih je u-jel? O saj vem: Tomaž in Ma-tevž. Pa streljala sta, ni varno, to nas lahko izda. Lovite na zanke, kakor sem rekel. Če se ne ujamte danes, pa jutri, vseeno. Včasih smo lahko tudi brez mesa. Ako preorjemo Gluho ja-so in jo posejemo s sočivjem, nam bo rodila v izobilju."

"Ni nam treba stradati me-sa," odvrne Gorjančev. "Divja-čine je v preobilju, posebno v tem času. Tamle v dolini nas že čakata dve srni, ki sta se ujeli ponoči."

"Ako je pa mesa v preobilju, potem se pa ne smemo z njim ponujati sami!" reče Marko. — "Dajajmo ga našim ljudem v dolino, da bodo vsi siromaki de-ležni naših dobrot."

"Seveda!" pritrdijo drugi.

"Tisti dve srni zavlecite drevi v dolino, ko greste po vino. — Zdaj jeseni, ki je toliko povhov, se lotimo tudi teh. Napravimo si skrinjice kolikor hočemo, iz kož si pa ustrojimo pristne čepke, vsi enake, da se bomo poznali v temi in iz daljave. Ti, Blaž, nam jih pa sešiješ."

"Dobro!"
"Pametna misel!"

"Živali odirajte na mestu, ne raznašajte teh sledi okrog du-pline. Drob zakopljite, s kožami si opremimo bivališče za zimo,

Zavarovalnino
proti
ogrju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 Schade Ave.
Pokličite:
ENDicott 0718

Poseben nakup
ZA VELIKO DRUŽINO

Prodaja se hiša, zelo moderna, s 7 sobami; 4 spalnice. Nahaja se v Euclidu, v bližini šole in cerkve ter bus linije. Velika garaža, poleg so pa dve veliki sobi. Lota 40x315. Sadno drevje in lep vrt. Cena samo \$5000, takoj \$1.000.

Beachland Realty
767 East 185th St.

Mi imamo izkušene delavce za popravilo vašega porčja, kleti in sploh vsa popravila. Brezplačna ocenitev.

Pokličite nas. IVanhoe 2950

z drugih pa ustrojimo irhovino, iz katere nam prikoji Korenovi hlače. Na vse moramo misliti. Zima prihaja, a mi smo raztrgani in obutev nam zija, ki nam je Omahen ne more krpiti sprōti. Kako naj pridemo do nove obutve? Lahko uderemo doli v vojniške zaloge in izropamo ko-likor potrebujemo, toda ropati ne smemo nikomur. Pozimi, ko ne bomo mogli nikamor ganiti, lahko izdelujemo iz lesa karko-li ter si s tem prislužimo usnje in odelo.

"Pametna misel!" mu pritrdijo vsi. Le Hrabričev se s tem ne strinja, Gorjačev pa reče nevoljno:

"Zakaj bi ne vzeli vojščakom, kakor so vzeli sami nam! Vze-mimo si kar nam gre in kar ni njihovo!"

Vsi so se mu smejali, Marko pa ga je prijazno zavrnil: "Pre-lubi Tomaž, tudi to bi bila tatvi-na, ki se kaznuje prej ali slej, in ki se je mi ne podstopimo. Ne delajmo zla nikomur, niti svojim neprijateljem, ker se borimo proti zlu. Danes počivamo ter se lahko še marsikaj pogovorimo, kar je potrebno. Zdi se mi, da so se pričeli naši neprijatelji že za-nimati za nas."

"Da, že počeno si belijo gla-ve," potrdi Grčev Matevž s Hu-dega brda. "Pripovedujejo, da pazijo na nas dan in noč. Na vseh vrhovih opazujejo naše gl-banje. Z Romarske gore nas o-pazujejo, z Mrtvega hriba, z Lo-banjika, s Krvavega vrha in prav v Črnem bregu nas iščejo.

Hiša za dve družini, Kewanee Ave., od E. 185 St. 4 sobe zgoraj in 4 sobe spodaj. Cena \$7000.

334 E. 211 St. — Zidana hiša s 6 sobami, stara 3 leta, "tile" ko-palnica, družabna soba. Takoj \$1500.

Ostali sta le še dve novi hiši na E. 169 St., med Grovewood in Blvd. Se tudi zamenja. Zgla-site se pri nas.

MAVEE AVE. Gradimo novo cesto, od Babbitt Rd., 600 čev-ljev severno od St. Clair Ave. 33 novih hiš, vsaka za eno družino, po ceni od \$6100 do \$6950. Zgla-site se pri nas predno se cene zvišajo.

Mavee & Co. Iv. 4900

VABILO na VABILO
PIKNIK
SAM. PODP. DRUŠTVA "DOSLUŽENCEV"
v NEDELJO, dne 15. JUNIJA, 1941
na ZUPANCIC PROSTORI, 23126 Lakeland Blvd.,
Euclid, O. prva hiša naprej od bivše slovenske "Foundry."
Dobra postrežba; za plesačljive bo igrala primerna godba. — Piknik se bo vršil če bo lepo ali slabo vreme. — Na obilno udeležbo vas vabi
ODBOR

BREZPLAČNA PREISKAVA
ZA MOŠKE IN ŽENSKÉ
Naznanjamo vsem, da bomo imeli
V SOBOTO, 14. JUNIJA
SPECIALISTA
od 10. ure zjutraj do 10. ure zvečer

za vse, ki nosite pasove za kilo (trusses), trebušne pasove, gumijaste nogavice, itd.
Tu imate priliko, da vam umeri vse te stvari pravilno, da ji boste mosili v vaše zadovoljstvo.

POPOLNOMA PRIVATNA IN BREZPLAČNA
PREISKAVA ČE KAJ KUPITE ALI NE
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.

Ne razumem, kako."
"Verjetno," vzklikne Marko in pomežikne. "Glejte, kako so previdni. Podnevi opazujejo s teh vrhov, kje bodo ugledali dim, ponoči pa svit našega ognja. Vidite, kako pametno je, da si kuhamo na oglju. Čakaj-te, drevi se hočem prepričati o tem."

Ko se je mračilo, je vzel Mar-ko Grčevega in Močanovega in krenil z njima proti Črni dolini. Molče so šli mimo debel, skozi

grmovje in čez skale. Ptici so čivkali, žvižgali, peli in se spravljali spat. Čez vrhove so vile hladne sape, iz dalje se je oglašala zverjad in ujele so frfotale v vejevju in se plašile, ko se je lomilo protje, se zadel kamen ob skalo ali udarila veja ob de-blo. Le človeškega glasu ni bilo v vsem neizmernem gozdovju; v vrhovju je tožno šumela jesen-ska burja in ubijala še tajno so-pihanje treh.

(Dalje prihodnje)

The Straight Whiskies in This Product are
4 YEARS OR MORE OLD

ZGANJE ZA VSAKO POTREBO

Baš pravo za napraviti "Old Fashioneds," "Whiskey Sours," "Manhattans," "Highballs." O-pazite starost! — in ceno.

\$1.95
poln kvart
Code 163 A

JAS. BARCLAY & CO., LTD.
Detroit, Michigan • Peoria, Illinois

SAMO \$1.00 PAJNT
Code 163C

Barclay's Caravan
A BLEND OF STRAIGHT WHISKIES

15619 Huntmere Ave. — Hi-ša za eno družino; 6 sob, avto-matičen grelec za vodo, umival-nik s kabinetom, "tile" kuhinja, "inlaid" linolej, "Wilton" pre-proge v treh sobah in po stopni-cah; tri garaže, velika lota, nizki davki. Cena \$4500.

Hiša za dve družini, Kewanee Ave., od E. 185 St. 4 sobe zgoraj in 4 sobe spodaj. Cena \$7000.

334 E. 211 St. — Zidana hiša s 6 sobami, stara 3 leta, "tile" ko-palnica, družabna soba. Takoj \$1500.

Ostali sta le še dve novi hiši na E. 169 St., med Grovewood in Blvd. Se tudi zamenja. Zgla-site se pri nas.

MAVEE AVE. Gradimo novo cesto, od Babbitt Rd., 600 čev-ljev severno od St. Clair Ave. 33 novih hiš, vsaka za eno družino, po ceni od \$6100 do \$6950. Zgla-site se pri nas predno se cene zvišajo.

Mavee & Co. Iv. 4900

VABILO na VABILO
PIKNIK
SAM. PODP. DRUŠTVA "DOSLUŽENCEV"
v NEDELJO, dne 15. JUNIJA, 1941
na ZUPANCIC PROSTORI, 23126 Lakeland Blvd.,
Euclid, O. prva hiša naprej od bivše slovenske "Foundry."
Dobra postrežba; za plesačljive bo igrala primerna godba. — Piknik se bo vršil če bo lepo ali slabo vreme. — Na obilno udeležbo vas vabi
ODBOR

BREZPLAČNA PREISKAVA
ZA MOŠKE IN ŽENSKÉ
Naznanjamo vsem, da bomo imeli
V SOBOTO, 14. JUNIJA
SPECIALISTA
od 10. ure zjutraj do 10. ure zvečer

za vse, ki nosite pasove za kilo (trusses), trebušne pasove, gumijaste nogavice, itd.
Tu imate priliko, da vam umeri vse te stvari pravilno, da ji boste mosili v vaše zadovoljstvo.

POPOLNOMA PRIVATNA IN BREZPLAČNA
PREISKAVA ČE KAJ KUPITE ALI NE
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.

Zahvala
Tem potom se zahvalujemo vsem sorodni-kom, prijateljem in znancem za izkazane nam simpatije, darove za sv. maše in vence, ob smrti našega ljubljenelega soproga, oziroma očeta

JOHN KLAUS-A

ki je dne 11. maja, 1941, nenadoma preminul. Najlepša zahvala vsem, ki so ga prišli pokropit in se poslovili od njega na mrtvaškem odru; vsem, ki so prišli k pogrebu; vsem, ki so darovali za sv. maše; vsem, ki so darovali cvet-lice, vence in automobile ter Žele in Sinovi po-grebne mu zavodu za vso postrežbo.

Pokojnika priporočamo v blag spomin!

Zalujoči ostali:

Angela Klaus, vdova
Johana in Rozi, hčere
Rudy, pastorek
Jennie, pastorka

Euclid, Ohio, 11. junija, 1941

POSOJILA NA ZEMLJIŠČA
da si kupite, zgradite ali modernizi-rate vaš dom ali trgovsko poslo-pje.

TRGOVINSKA POSOJILA
za trgovsko uporabo

OSEBNA POSOJILA
denar proti majhni odškodnini za nujnostne potrebe

NAČRTI ZA FINANCIRANJE
avtomobilov in glavne hišne opreme proti majhni odškodnini

The Cleveland Trust Company

48 PRIROČNIH BANČNIH PODRUŽNIC V SOSELSČINI
Vprašajte o naši poslugi glede čekovnih računov

ALI JE TO PRVIČ,
DA GRESTE Z
VAŠO DRUŽBO
SKUPNO POTOM
BUSA?

SEVEDA, NE! MI SE ŽE VEČ LET
POSUŽUJEMO BUSOV CLEVE-
LANDSKE ŽELEZNICE ZA PIKNIKE.
IMAMO VELIKO VEČ ZABAVE.



CALL MAIN 9500
for "Chartered Service"